Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	A
CLUB 2	Malcantone	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Buix	Date / Datum Date / Data	17.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio: 17:00	End / Ende Fin / Fine: 19:08	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POA01
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	125

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217146	HOSTETTLER Jimy	
Official scorer Marqueur	207600	VOISARD Carole	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien				201644
21	A	CALABRIA Anthony				208120
31	G	COURBAT Théo	X	X	X	209287
1	G	VOISARD Steven				215142
12		COMMENT Donovan				207124
41		CURCIONE Maxime				210215
28		CRAMATTE Noé				204292
8		VAUCLAIR Maxence				212405
4		BRAHIER Nolan				213178
44		MEUSY Hugo				202605
66		VOISARD Thibaud				210100
TS		CHÂTELAIN Gaëtan				202668
10		ROUECHE Terry				205002
95		CHOFFAT Gautier				214091

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: COURBAT Olivier — Signature — 95082

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
26:14	44	23	1
47:51	66	12	2
53:35	10	23	3

TOTAL: 3

TIME OUT: X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
09:20	10	2	11:20	B1
39:45	23	2	41:45	C1
57:41	10	2	59:35	D
57:41	23	2	59:41	M2

TOTAL: 8 min

2 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI Nakia				2214
87	A	MUELLER Alessandro				96219
18	G	SWIDERSKI Jan				218942
34	G	BRAZZOLA Stefano	X	X	X	216698
85		LURATI Dario				207315
67		CASELLINI Damiano				99097
10		BERNASCONI Reto				220944
88		PRIOR Dewis				97384
90		FELAPPI Thomas				97205
71		RUSPINI Yannick				94061
8		HURNI Ronny				217318
98		FRISBERG Nick				206303
15		VELLA Flavio				218204
TS		BRICCOLA Franco				212467

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SCHULER Kevin — Signature — 210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
23:54	87	71	1
38:06	87	10	2
38:33	8		3
39:38	87	71	4
43:54	10	71	5
49:25	90	10	6
59:35	98	10	7

TOTAL: 7

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:25	90	2	07:25	I
08:02	85	2	10:02	C1
22:19	68	2	24:19	E
25:08	98	2	26:14	B1
26:38	67	2	28:38	H
35:30	98	2	37:30	L

TOTAL: 12 min